



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.5.2015
COM(2015) 238 final

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

**o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti na prozatímní opatření v oblasti
mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020¹, umožňuje uvolnit z nástroje pružnosti prostředky k financování přesně určených výdajů, které nebylo možno financovat v mezích stropů pro jeden nebo více okruhů víceletého finančního rámce.

V souladu s článkem 11 nařízení Rady č. 1311/2013 a s bodem 12 Interinstitucionální dohody ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení² a poté, co byly posouzeny všechny možnosti, jak přerozdělit prostředky, a co bylo v plné výši vyčerpáno nepřidělené rozpětí ve výdajovém okruhu *Bezpečnost a občanství* (okruhu 3), navrhuje Komise uvolnit prostředky z nástroje pružnosti. Nad rámec stropu okruhu 3 je navrženo uvolnit částku ve výši 123 966 698 EUR jakožto doplňující zdroj financování souboru dočasných opatření v oblasti azylu, která jsou financována ze souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2016. Účelem tohoto kroku je pomoci zmírnit bezprostřední a mimořádný tlak na azylový a migrační systém v Itálii a Řecku, přičemž celkové náklady na tato opatření hrazená z rozpočtu v roce 2016 se odhadují na 150 000 000 EUR.

Očekává se, že prostředky na platby ve výši částky navržené k uvolnění z nástroje pružnosti v roce 2016 budou plně vyčerpány v roce 2017. Uvedené prostředky budou zapsány do návrhu rozpočtu na rok 2017.

Komise připomíná, že k vyhlášení rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie* nesmí dojít později než ke zveřejnění souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2016.

¹ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

² Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti na prozatímní opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení³, a zejména na bod 12 této dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 11 nařízení Rady č. 1311/2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020⁴, stanoví pro nástroj pružnosti roční strop ve výši 471 milionů EUR (v cenách roku 2011).
- (2) Poté, co byly posouzeny všechny možnosti, jak přerozdělit prostředky v rámci výdajových stropů okruhu *Bezpečnost a občanství* (okruhu 3), a co bylo v plné výši vyčerpáno nepřidělené rozpětí, Komise navrhuje uvolnit z nástroje pružnosti nad rámec výdajového stropu okruhu 3 částku ve výši 123 966 698 EUR jakožto doplňující zdroj financování souboru dočasných opatření v oblasti azylu, která jsou financována ze souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2016. Účelem tohoto kroku je pomoci zmírnit bezprostřední a mimořádný tlak na azylový a migrační systém v Itálii a Řecku. Celkové náklady na tato opatření v roce 2016 jsou odhadovány na 150 000 000 EUR.
- (3) Očekává se, že prostředky na platby ve výši částky navržené k uvolnění z nástroje pružnosti v roce 2016 budou plně vyčerpány v roce 2017. Uvedené prostředky budou zapsány do návrhu rozpočtu na rok 2017,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2016 bude použit nástroj pružnosti s cílem navýšit nad rámec výdajového stropu okruhu *Bezpečnost a občanství* (okruhu 3) prostředky na závazky o částku 123 966 698 EUR.

³ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

Tato částka bude použita jako doplňující zdroj financování souboru dočasných opatření v oblasti azylu za účelem pomoci zmírnit bezprostřední a mimořádný tlak na azylový a migrační systém v Itálii a Řecku.

Očekává se, že prostředky na platby ve výši částky navržené k uvolnění z nástroje pružnosti v roce 2016 budou plně vyčerpány v roce 2017. Uvedené prostředky budou zapsány do návrhu rozpočtu na rok 2017.

Článek 2

Toto rozhodnutí se vyhláší v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*